Zeitschrift: Mitteilungen der Thurgauischen Naturforschenden Gesellschaft

Herausgeber: Thurgauische Naturforschende Gesellschaft

**Band:** 63 (2009)

**Register:** Glossar

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Glossar

zum TNG-Band 63 «Ein neues Grundwassermodell für das Thurtal» Verfasst von: Peter Jordan

| Abflussmodell<br>Abflussregime      | Instrument zur Berechnung der → Staukurven  Charakterisierung des typischen jahreszeitlichen Verlaufs der Wasser-                        |
|-------------------------------------|--|
| vniinooregiiile                     | Charakterisierung des typischen jahreszeitlichen Verlaufs der Wasser- führung eines Gowässers und deren Beaktion auf des Niederschlagege |
|                                     | führung eines Gewässers und deren Reaktion auf das Niederschlagsgeschehen (→ Wildbach).  |
| Abschmelzphase                      | Zurückweichen der Gletscher bei Klimaerwärmung, früher nicht ganz  |
| Abscrimeizphase                     | zutreffend als «Rückzugphase» bezeichnet. Wird das Abschmelzen über  |
|                                     |  |
|                                     | längere Zeit unterbrochen, entstehen im Zungenbereich Endmoränen,  |
| A 11 0000 \$ 00000000               | welche als «Stand» oder «Stadium» bezeichnet werden.   |
| Alluvionen                          | Von Gewässern angeschwemmte Sedimente.   |
| Anströmbereich                      | Gebiet in der näheren Umgebung einer → Grundwasserfassung, aus dem   |
|                                     | das → Grundwasser der Fassung zuströmt. Die Grösse des Gebietes hängt  |
|                                     | von der → Transmissivität und der durchschnittlichen Fördermenge ab.   |
|                                     | Weiter gefasst sind → Zuströmbereich und → Einzugsgebiet.  |
| Auflandung                          | → Tiefenerosion  |
| Aufschluss                          | Natürlich oder künstlich geschaffene Anrisse, Grabungen oder Boh-  |
|                                     | rungen, die einen Einblick in tiefer gelegene geologische Schichten  |
|                                     | ermöglichen.   |
| Bankhöhe                            | Höchster Punkt einer Erhebung (Kiesbank) im Bereich der mittleren  |
| Darikirorio                         | Flusssohle (→ Abbildung am Ende des Glossars).   |
| Belasteter Standort                 | Durch Ablagerung, Unfall oder Betrieb mit schädlichen oder lästigen  |
| belasteter otaliaort                | Substanzen kontaminierter Boden und Untergrund. Geht davon nach-   |
|                                     | weislich eine Gefahr für Mensch oder Umwelt aus, spricht man von einer   |
|                                     | Altlast.   |
| Binnenkanäle                        | 10 W 10 P  |
| Difficilikafiale                    | Künstliche Gewässer, welche ausserhalb der Hochwasserschutzdämme par-  |
|                                     | allel zur Thur verlaufen (→ Abbildung am Ende des Glossars). Sie wurden im   |
|                                     | Rahmen der 1. Thurkorrektion zur Ableitung der Seitenbäche errichtet.  |
| Cauchy-Randbedingung                | → Randbedingung  |
| Darcy-Fluss                         | Flächenbezogener tatsächlicher Durchfluss in Kubikmeter Wasser pro   |
|                                     | Quadratmeter (eines senkrecht gedachten Durchflussprofils im Grund-  |
|                                     | wasserträger) pro Zeiteinheit. Die Masseinheiten ergeben gekürzt m/s,  |
|                                     | darum auch «Darcy-Geschwindigkeit».  |
| Datenlogger                         | Automatischer Datensammler → Liminigraph, Piezometer   |
| Deckschichten                       | → Grundwasservorkommen   |
| Dirichlet-Randbedingung             | → Randbedingung  |
| Drainage                            | Einrichtungen zum Absenken des Grundwasserspiegels (Kanäle, Gräben,  |
|                                     | unterirdisch verlegte Rohre) oder Anlagen, welche - zwar nicht zu diesem   |
|                                     | Zweck erstellt - diese Funktion trotzdem erfüllen.   |
| Durchlässig-                        | Materialeigenschaft, welche den maximal möglichen flächenbezogenen   |
| keitsbeiwert k                      | Durchfluss in Kubikmeter Wasser pro Quadratmeter und Zeiteinheit   |
|                                     | beschreibt. Da die Masseinheiten gekürzt m/s ergeben, spricht man  |
|                                     | auch von «Filtergeschwindigkeit».  |
| EHQ, Extremereignis                 | Hochwasser, das, statistisch gesehen, weniger häufig als 1-mal pro   |
| End, Extremereignis                 | hundert Jahre auftritt. Definition für die Thur: EHQ = $1.3 \times HQ_{100}$   |
|                                     |  |
|                                     | (→HQ <sub>100</sub> ).   |
| Einbauten                           | Bauten, welche teilweise (z.B. Kellergeschosse) oder ganz (z.B. Lei-   |
| in das Grundwasser                  | tungen, Unterführungen) im Grundwasser liegen. Zum qualitativen und  |
|                                     | vor allem quantitativen Schutz des Grundwasservorkommens lässt das   |
|                                     | Gesetz Bauten, die unter den höchsten Grundwasserspiegel reichen   |
|                                     |  |
|                                     |  |
|                                     | bestimmten Ausnahmefällen zu.  |
| Einsickerungsrate                   | nur unter Auflagen, solche die unter den tiefsten Spiegel reichen, nur in<br>bestimmten Ausnahmefällen zu.<br>→ Infiltration             |
| Einsickerungsrate<br>Einzugsbereich | bestimmten Ausnahmefällen zu.  |
|                                     | bestimmten Ausnahmefällen zu.<br>→ Infiltration  |
|                                     | bestimmten Ausnahmefällen zu.  → Infiltration  Gesamtes Gebiet, aus welchem das in einer → Grundwasserfassung                            |

| Eiszeit                 | Klimatischer Abschnitt der jüngsten Erdgeschichte, entspricht etwa dem → Quartär. Es wird zwischen eigentlichen Eiszeiten (auch Kalt-            |
|-------------------------|--|
|                         | zeiten genannt), wo die Alpengletscher bis in den Bereich des Thurtals und darüber hinaus vorstiessen, und Warmzeiten (Zwischeneiszeiten)        |
|                         | unterschieden. Für das Thurtal relevant sind die letzte Eiszeit («Würm», 12 bis 115 Tsd. Jahre vor heute), die Eem-Warmzeit (Beginn vor 126 Tsd. |
|                         | Jahren) und die Abfolge von grossen Vergletscherungen, welche früher   |
|                         | als «Riss» zusammengefasst wurde.  |
| Elemente                | → Finite-Elemente-Netz   |
| Evapotranspiration      | Unmittelbare Verdunstung von Niederschlag an der Bodenoberfläche   |
| Evapotrariopiration     | sowie durch Tiere und Pflanzen.  |
| Exfiltration            | Abfliessen von Grundwasser in einen → Vorfluter  |
| Fassungsbereich         | Unmittelbares Umfeld einer → Grundwasserfassung  |
| Finite-Elemente-Netz    | Abstraktion des Grundwasservorkommens als Grundlage eines nume-  |
| - HILO: LIGHIGHTG-INGTZ | rischen → Grundwassermodells. Das Netz besteht aus (meist drei-  |
|                         | eckigen) Elementen gleicher hydraulischer Eigenschaft, welche in Knoten  |
|                         | aneinandergrenzen. Den Knoten sind die mathematischen Formeln zuge-  |
|                         | ordnet, welche die Beziehung unter den Elementen oder zur Aussenwelt   |
|                         | (→ Infiltrant, → Exfiltrant, → Grundwasserfassung etc.) beschreiben.   |
| Fliesspfad, Fliessweg   | Weg, der ein gedachtes Wasserteilchen im Grundwasser zurücklegt.   |
| Theoopida, Theooweg     | Symbolisiert die Richtung des → Grundwasserstroms.   |
| Flowmeter               | Messgerät zur Ermittlung der Strömung in und zwischen unterschied-   |
| i lowilletei            | lichen Schichten des → Grundwasserträgers.   |
| Ganglinie               | Zeitlicher Verlauf des Grund- oder Oberflächengewässerspiegels an  |
| Gangiinie               | einem bestimmten Messpunkt (→ Pegel).  |
| Geoelektrik             | Zerstörungsfreie Methode zur Erkundung des Untergrundes und des  |
| CCCCICKLIIK             | Grundwasserspiegels, welche auf der Messung der Spannung und Strom-  |
|                         | stärke natürlicher und künstlicher elektrischer Ströme basiert.  |
| Gerinne                 | Gewässer bzw. Gewässerbett bei hydraulischen Betrachtungen.  |
| Gerinnekapazität        | Maximale Abflussmenge, welche durch ein bestimmtes → Gerinne oder  |
| Germinekapazitat        | einen bestimmten Gerinneabschnitt geleitet werden kann, ohne dass  |
|                         | das Wasser über die Ufer tritt.  |
| Geschiebe               | Feststoffe, wie Sand, Kies und Steine, welche sich im Bereich der Ge-  |
| Gesomere                | wässersohle bewegen, d.h. bei starker Strömung mitgerissen und später  |
|                         | flussabwärts wieder vorübergehend abgelagert werden.   |
| gespannt                | → Grundwasserspiegel   |
|                         | Auch Ökomorphologie: umfassende Beschreibung der strukturellen   |
| cewassermorphologic     | Ausprägung eines Gewässers und dessen Uferbereiches (Geometrie,  |
|                         | Verbauungsart, Bewuchs etc.).  |
| GIS                     | Geographisches Informationssystem, elektronische Verwaltung und  |
| 010                     | Auswertung von Raumdaten.  |
| Glazialsedimente        | Ablagerungen aus der Eiszeit, hier vor allem Moränen, Schotter und   |
| Glazialocalmente        | Seesedimente.  |
| grobklastisch           | Lockergestein mit hohem Anteil an Kies und Steinen   |
| Grundwasser             | Zusammenhängendes Vorkommen von Wasser im geologischen Unter-  |
| Granawasser             | grund (→ Grundwasservorkommen, Grundwasserstrom). Im allgemeinen   |
|                         | Sprachgebrauch und bewilligungsrechtlich wird zwischen frei abflies-   |
|                         | sendem Quellwasser und Grundwasser unterschieden, das geschöpft  |
|                         | oder hoch gepumpt werden muss. Beim Grundwasserschutz wird dieser  |
|                         | Unterschied nicht gemacht (→ Grundwasserqualität).   |
| Grundwasserbilanz       | Summe aller Zu- und Wegflüsse über einen bestimmten Zeitraum.  |
| Grundwasserfassung      | Einrichtung zur Fassung oder Förderung von Grundwasser. Im Thurtal   |
| or arrawasser rassuring | handelt es sich meist um mehr oder weniger ausgebaute → Schächte,  |
|                         | aus denen mit Pumpen permanent oder saisonal Grundwasser gefördert   |
|                         | wird.  |
|                         | THE WA   |

| Grundwasserisohypse:            | Linie, die gleiche Höhen des Grundwasserspiegels verbindet (auch Grundwassergleiche genannt). Die Summe der Grundwasserisohypsen beschreibt den → Grundwasserspiegel.  |
|---------------------------------|--|
| Grundwasserleiter               | → Grundwasservorkommen   |
| Grundwassermodell               | Instrument zur Simulation der räumlichen Lage des Grundwasserspiegels, der Richtung und Geschwindigkeit der Grundwasserströmung (Strömungsmodell) sowie des Transports von gelösten Substanzen (Stoffen) im Grundwasser (Stofftransportmodell). Heute wird die Simulation meist mit Computer-Programmen durchgeführt (numerische Modellierung). Ein Grundwassermodell kann entweder eine Bilanz über einen bestimmten Zeitraum (stationäres Modell) oder aber die Veränderung der Spiegel und Strömungsrichtungen im Laufe der Zeit (instationäres, d.h. zeitabhängiges Modell) darstellen.  |
| Grundwasser-<br>neubildung      | Ohne weitere Präzisierung wird damit hier einzig der Zufluss aus Niederschlag verstanden.  |
| Grundwasserqualität             | Bakteriologischer, chemischer und physikalischer Zustand des Grundwassers. Grundsätzlich wird eine einwandfreie Qualität angestrebt. Die Eidg. Gewässerschutzverordnung legt dazu Minimalanforderungen fest. Strengere Anforderungen gelten für Grundwasser, das als Trinkwasser genutzt wird.   |
| Grundwasserspiegel              | Oberfläche des Grundwassers, entspricht dem Wasserstand in Schächten oder Rohren, die ins Grundwasser reichen. Wird der Grundwasserträger von einer undurchlässigen Deckschicht überlagert, kann der Spiegel höher liegen als die Oberkante des Grundwasserträgers. Man spricht dann von einem gespannten Grundwasserspiegel.  |
| Grundwasserstrom                | In einem → Grundwasservorkommen bewegt sich das Wasser meist in Geschwindigkeiten von einigen Metern pro Tag vom Gebiet der → Infiltration oder → Grundwasserneubildung hin zum → Vorfluter. Man spricht darum – insbesondere bei grösseren Vorkommen – von einem Grundwasserstrom.  |
| Grundwasserträger               | → Grundwasservorkommen   |
| Grundwasser-<br>vorkommen       | Ein Grundwasservorkommen besteht aus dem → Grundwasser, dem Grundwasserträger (im Thurtal poröse Lockergesteine wie Kies und Sand) und dem Grundwasserstauer (Grundwassersohle), meist einem siltig-tonigen Fest- oder Lockergestein, welches das weitere Eindringen des Grundwassers tiefer ins Erdinnere verhindert. Das Grundwasser zirkuliert im Porenraum des Grundwasserträgers, welcher in der Regel wenige bis maximal etwa 30% des Gesamtvolumens ausmacht. Ein Grundwasserträger kann aus verschiedenen Stockwerken unterschiedlicher Durchlässigkeit bestehen. Über dem Grundwasserträger können wiederum lehmig-siltige Deckschichten auftreten und das Grundwasser vor oberflächlichen Einflüssen schützen. |
| Hochwasserschutz-<br>massnahmen | Alle Vorkehrungen gegen Überflutungen, so z.B. Dämme, Entlastungsrinnen, Rückhaltebecken, spezielle Flächen, die zur Überflutung freigegeben sind (→ Retention).   |
| Holozän                         | → Quartär  |
| HQ <sub>100</sub>               | Hochwasser, das statistisch gesehen, einmal in hundert (oder zehnmal in tausend) Jahren auftritt (→ EHQ).  |
| Hydrochemie                     | Wissenschaft, welche sich den chemischen Inhaltsstoffen, den physikalischen Eigenschaften und der → Grundwasserqualität widmet.  |
| Hydrogeologie                   | Wissenschaft, welche sich den → Grundwasservorkommen widmet.   |
| Infiltrant                      | Oberflächengewässer, das einem Grundwasserstrom Wasser zuführt.  |
| Infiltrat                       | Anteil des Grundwasser, welches von → Infiltranten stammt.   |
| Infiltration<br>instationär     | Einfliessen von Wasser aus dem → Infiltranten ins Grundwasser.  → Grundwassermodell  |

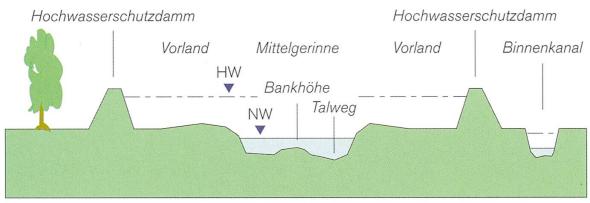
| invers                  | → Transportmodellierung   |
|-------------------------|---|
| k-Wert                  | → Durchlässigkeitsbeiwert   |
| Karbonathärte           | Anteil an der Gesamthärte des Wassers, welcher durch Hydrogencarbonat-    |
|                         | lonen gebildet bzw. gebunden wird. Auch als temporäre oder vorübergehende |
|                         | Härte bezeichnet. Entspricht, vereinfacht gesagt, dem gelösten Kalk.      |
| Kalibrierung            | Durch Variation der auf Annahmen beruhenden Parameter innerhalb ihrer     |
|                         | physikalisch plausiblen Grenzen wird versucht, die Aussagen eines nu-     |
|                         | merischen Modells möglichst genau mit den beobachteten Messwerten         |
|                         | in Übereinstimmung zu bringen.  |
| Kaltzeit                | → Eiszeit   |
| Knoten                  | → Finite-Elemente-Netz  |
| Knotenfluss             | Summe der zu- und abfliessenden Wassermenge in einem Knoten eines         |
|                         | → Finite-Elmente-Modells.   |
| Kolmatierung, Kolmation | Verstopfen der ursprünglich durchlässigen Gewässersohle durch abgelagerte |
|                         | Feinpartikel und Organismen. Die Kolmation vermindert die → Leakage.      |
| Kontinuitätsgleichung   | Mathematische Formel, welche die zeitliche Änderung der Dichte mit        |
|                         | der räumlichen Änderung der Stromdichte verknüpft.                        |
| Lichtlot                | Messband mit Sensor an einem Ende, der beim Erreichen der Wasser-         |
|                         | oberfläche ein Licht- oder Tonsignal auslöst.                             |
| Leakage                 | Versickerung von Flusswasser durch die Flusssohle in das Grundwasser.     |
| Limnigraph              | Einrichtung zum Messen des Pegels, d.h. des Spiegels von Oberflächen-     |
|                         | gewässern. Oft werden Limnigraphen mit automatischen Messstationen        |
|                         | bestückt (Datenlogger).   |
| Makrodispersion         | Verwirblung von (gedachten) Grundwasserstromlinien und dadurch Ver-       |
|                         | teilung und Vermischung von Inhaltsstoffen. Verursacht durch Zonen        |
|                         | unterschiedlicher Durchlässigkeit im → Grundwasserleiter.                 |
| Markierstoff (Tracer)   | Einfach und eindeutig wieder erkennbare Substanz, welche dem Grundwas-    |
| markiolocon (macon)     | ser beigegeben wird, um dessen Wege und Fliessverhalten zu studieren.     |
|                         | Es kommen Luminiszenz- und Farbstoffe (z.B. Eosin), Isotopen und Mikro-   |
|                         | partikel zur Anwendung. Unter gewissen Umständen können auch bereits      |
|                         | in der Umwelt vorhandene Substanzen oder physikalische Eigenschaften      |
|                         | als Tracer dienen (z.B. Härte, elektrische Leitfähigkeit, Temperatur).    |
| Mittelgerinne           | Flussarm oder Teil des Flusslaufs, der praktisch immer, d.h. auch bei ge- |
| Wittelgerinie           | ringer Wasserführung benetzt ist (→ Abbildung am Ende des Glossars).      |
| Modellknoten            | → Finite-Elemente-Netz  |
| Modelllupe              | Ausschnitt aus einem → Grundwassermodell mit verfeinerter Auflösung       |
| Wodeliape               | (dichteres und eventuell dreidimensionales → Finite-Elemente-Netz).       |
| Molasse, Molassefels    | Mässig bis gut verfestigte Ablagerungen der voreiszeitlichen Erdneuzeit,  |
| Wolasse, Wolasseleis    | meist Mergel-, Sand- und Siltsteine, seltener Konglomerate (Nagelfluh).   |
|                         | Im Kanton Thurgau treten vor allem Ablagerungen der sogenannten           |
|                         | Oberen Süsswassermolasse (OSM) zu Tage.                                   |
| Moräne                  | Ablagerung an der Zunge, an der Flanke, zwischen oder unter Gletschern    |
| Worane                  | (Stirn-, Seiten-, Mittel- bzw. Grundmoräne). Moränen bestehen aus einem   |
|                         |   |
|                         | breiten Spektrum von Komponenten – von Ton und Silt bis zu riesigen       |
| Neceshberr              | Blöcken (Findlingen) – und sind in der Regel schlecht durchlässig.        |
| Nassabbau               | Kiesabbau unter dem Grundwasserspiegel (in Baggerseen), heute in          |
| N                       | nutzbaren Grundwasservorkommen nicht mehr zulässig.                       |
| Neumann-                | → Randbedingung   |
| Randbedingung           | Nickelana da matania adam makerilara Danamilara (1911-1911)               |
| Nutzporosität           | Nutzbares, da untereinander verbundenes Porenvolumen in Locker-           |
| Ol (1" - 1 - 1 - 1 - 1  | gesteinen (→ Grundwasservorkommen).                                       |
| Oberflächenabfluss      | Teil des Niederschlags, der dem → Vorfluter über die Bodenoberfläche,     |
|                         | eventuell via Kanalisation, direkt zufliesst.                             |
| ökologische Aufwertung  | Flussbauliche Massnahmen, welche ein ursprünglich verbautes oder          |
|                         | kanalisiertes Gewässer zurück zu einem naturnahen Zustand bringen.        |

| Patch (Mrz.: Patches) | Zelle bestehend aus einem Knoten und einem Viertel der umliegenden       |
|-----------------------|--|
|                       | Elemente. Patches kommen in bestimmten Verfahren der → Finite-Ele-       |
|                       | mente-Modellierung zum Einsatz.  |
| Pegel                 | Grund- oder Oberflächengewässerspiegel bzw. Instrument zu desser         |
|                       | Messung (→ Limnigraph, Piezometer).                                      |
| Piezometer            | Einrichtung zum Messen des → Grundwasserspiegels (Pegel). Meist ein      |
|                       | in den Boden geschlagenes, im unteren Teil perforiertes Rohr. Oft werden |
|                       | Piezometer mit automatischen Messstationen bestückt (Datenlogger).       |
| Pleistozän            | → Quartär  |
| postglazial           | → Quartär  |
| Potenzialgradient     | Höhenunterschied zwischen Fluss- und Grundwasserspiegel.                 |
| Pumpversuch           | Verfahren zur Ermittlung der Durchlässigkeit und Ergiebigkeit eines      |
|                       | Grundwasservorkommens an einer bestimmten Stelle, häufig am Ort          |
|                       | einer geplanten Grundwasserentnahme.                                     |
| Quartär               | Jüngster Abschnitt der Erdgeschichte («Eiszeitalter»), Beginn vor rund   |
|                       | 2,6 Millionen Jahren, unterteilt in Pleistozän und Holozän. Das Holozän  |
|                       | umfasst den auch als «postglazial» bezeichneten Zeitraum seit dem Ende   |
|                       | der letzten Eiszeit vor rund 12 Tsd. Jahren (→ Eiszeit).                 |
| Quellwasser           | → Grundwasser  |
| Randbedingung         | Numerische Beschreibung der Schnittstelle des → Grundwassermodells       |
|                       | zur Aussenwelt (Nachbargebiete, Niederschlag, → Infiltrant, → Exfiltrant |
|                       | → Grundwasserfassung). Je nach Situation wird das Potenzial, d.h. der    |
|                       | Spiegel (Dirichelet-R.) oder der Wasserfluss (Neumann-R.) vorgegeben.    |
|                       | Bei der Vorgabe kann es sich um eine Konstante oder um eine in der       |
|                       | Zeit variable, aus einem Drittmodell stammende Grösse handeln. Be        |
|                       | der Cauchy-R. wird der Wasseraustausch in Funktion des → Potenzial-      |
|                       | gradienten berechnet.  |
| Rauigkeit             | Grad der Unebenheit von Gewässerböschung und -sohle und somit            |
|                       | Mass für den Widerstand, welcher diese der Strömung entgegensetzer       |
|                       | (Strömungswiderstand). Abhängig von der → Gewässermorphologie.           |
| Retention             | Massnahmen zum Zurückhalten von Hochwasser, z.B. durch Rückhal-          |
|                       | tebecken (stehende Retention) oder Überflutungsflächen in einem ver-     |
|                       | breiterten Abflussgerinne (fliessende Retention).                        |
| RMSE                  | Wurzel der mittleren quadratischen Abweichung (von Mess- und Mo-         |
|                       | dellwert), wird als Mass für die Übereinstimmung des Modells mit der     |
|                       | Realität verwendet.  |
| Schacht               | Senkrechte künstliche Eintiefung z.B. zur Erschliessung von Grundwasser  |
| Schluckversuch        | Verfahren zur Ermittlung des Versickerungsvermögens eines Bodens         |
|                       | oder Schotters.  |
| Schotter              | Gröberes Flusssediment bestehend aus Sand, Kies und Steinen.             |
| Schwemm-              | Feinkörnige, schlecht durchlässige Sedimente (Ton, Silt), welche bei     |
| ablagerungen          | Überschwemmungen ausserhalb der Flussarme abgelagert werden.             |
| Seeablagerung         | Feinkörnige, schlecht durchlässige Sedimente (Ton, Silt), welche am      |
|                       | Grund von Seen abgelagert werden, darum auch als Seebodenablage          |
|                       | rung bezeichnet.   |
| Sensitivitätsanalyse  | Abklärung wie stark ein Modell oder eine Modellrechnung von be-          |
|                       | stimmten Ausgangsgrössen und somit von Unsicherheiten bei derer          |
|                       | Festlegung abhängt.  |
| Siebkurve             | Beschreibung der Korngrössenverteilung in einem Lockergestein (meis      |
|                       | als Summenkurve dargestellt). Die Anteile der einzelnen Korngrössen-     |
|                       | intervalle werden mit einer Abfolge von Sieben bestimmt.                 |
| Speicher              | Differenz zwischen dem aktuellen und dem minimalen Grundwasserstand      |
|                       | In instationären → Grundwassermodellen ist die Speicherveränderung       |
|                       |  |
|                       | die Differenz zwischen dem Grundwasserstand des aktuellen und dem        |

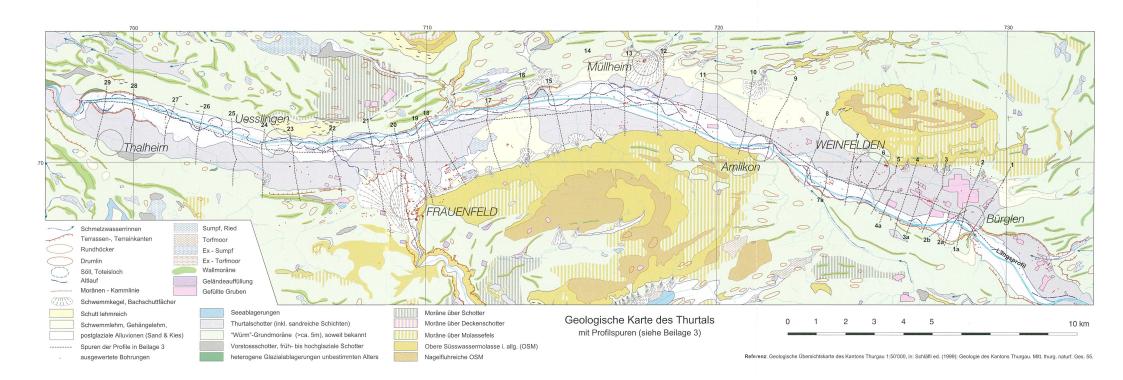
| Stand, Stadium        | → Abschmelzphase   |
|-----------------------|--|
| stationär             | → Grundwassermodell  |
| Stauer                | Auch: Grundwasserstauer → Grundwassermodell  |
|                       | Lage des Wasserspiegels entlang eines Flusslaufs. Sie ist abhängig von   |
|                       | der Wasserführung (variabel) sowie dem horizontalen und vertikalen   |
|                       | Verlauf der Gewässerachse, dem Flussprofil und der $ ightarrow$ Gewässermor-   |
|                       | phologie (im Rahmen dieser Studie als stabil betrachtet).  |
| Stichtagmessung       | Möglichst synchrone Erfassung aller relevanter Messgrössen (Spiegel,   |
|                       | Abflüsse, Entnahmen etc.), welche zur $\rightarrow$ Kalibrierung eines numerischen   |
|                       | → Grundwassermodells notwendig sind.   |
| Stofftransportmodell  | → Transportmodell  |
|                       | Mathematische Gleichung, welche die räumliche und zeitliche Verände-   |
|                       | rung des → Grundwasserspiegels beschreibt.   |
| Strömungslinien       | Symbolisieren die Richtung der Grundwasserströmung ( $ ightarrow$ Grundwas |
|                       | modell).   |
| Strömungsmodell       | → Grundwassermodell  |
| Talweg                | Verbindung der tiefsten Punkte sukzessiver Flussprofile (→ Abbildung   |
|                       | am Ende des Glossars).   |
| Tiefenerosion         | Einfressen eines Flusses in sein eigenes Bett. Meist bedingt durch Verän-  |
|                       | derung der Strömungsverhältnisse, das Verschwinden einer abstromigen   |
|                       | Flussschwelle o.ä. Das Gegenteil ist die Auflandung, die bleibende Abla-   |
|                       | gerung von Material im Flussbett. Durch Tiefenerosion und Auflandung   |
|                       | wird ein neuer Gleichgewichtszustand angestrebt.   |
| Tracer                | → Markierstoff   |
| Transmissivität       | Maximal möglicher Wasserdurchfluss an einer bestimmten Stelle des  |
|                       | Grundwasservorkommens. Ergibt sich aus der Multiplikation des (gemit-  |
|                       | telten) → Durchlässigkeitsbeiwertes mit der → wirksamen Wassersäule.   |
| Transportmodell       | Simulation der Ausbreitung von Inhalt-, Markier- oder Schadstoffen   |
|                       | aufgrund eines → Strömungsmodells und Annahmen zur → Makrodis-   |
|                       | persion, zur Rückhaltung und zum Zerfall des Stoffes. Bei der inversen   |
|                       | Modellierung wird die Ausbreitung vom Zielort zurück zum Ausgangsort   |
|                       | berechnet.   |
| Überschwemmungs-      | → Schwemmablagerungen  |
| lehme                 |  |
| Umwelt-               | Verbund von Stationen zur Aufzeichnung von Umweltdaten (meist mit  |
| beobachtungsnetz      | → Datenloggern). Die Messwerte (Niederschlag, Temperatur, → Pege   |
| · ·                   | etc.) werden für spätere Auswertungen abgelegt.  |
| Verbauungsgrad        | Zustand von Ufer und Sohle eines Gewässers im Vergleich zum natür-   |
|                       | lichen Ausgangszustand (→ Gewässermorphologie).  |
| Versickerungsversuch  | → Schluckversuch   |
| Verweilzeit           | Dauer des Aufenthalts eines gedachtes Wasserteilchens im Grundwasser   |
|                       | von der Versickerung (Niederschlag) bzw. Infiltration bis zur Förderung  |
|                       | in einer Trinkwasserfassung oder einem Beobachtungsbrunnen.  |
| Vorfluter             | Oberflächengewässer, das einem Grundwasserstrom Wasser ent-  |
|                       | zieht.   |
| Vorland               | Gebiet zwischen → Mittelgerinne und Hochwasserschutzdamm (→ Abbil-   |
|                       | dung am Ende des Glossars).  |
| Wasserbilanz          | → Grundwasserbilanz  |
| Wildbach              | Im Sinne eines → Abflussregimes: Unmittelbare Reaktion der Wasser  |
| Wildbacii             | führung auf Niederschläge mit geringer zeitlicher Verzögerung und ohne   |
|                       | Dämpfung durch Seen, Höhlensysteme etc. Typisch sind plötzliches   |
|                       | Anschwellen und rasches Abschwellen des Gewässers.   |
| wirksame Wassersäule  | Vertikaler Anteil des Grundwasserträgers (oder der Filterstrecke eine  |
| MILLOGINE Wasselsaule | Bohrung), der hauptsächlich oder ausschliesslich zum Durch- (bzw. Zu-  |
|                       | strom von Grundwasser beiträgt.  |
|                       | Strom von Ordnawasser beitragt.  |

Zuströmbereich

Von der Eidg. Gewässerschutzverordnung vorgesehenes Schutz- und Massnahmengebiet, aus dem bei niedrigem Wasserstand etwa 90 Prozent des Grundwassers, das bei einer → Grundwasserfassung höchstens entnommen werden darf, stammt (vgl. → Einzugsbereich).

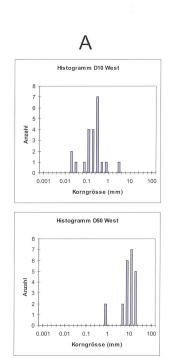


HW: Hochwasserspiegel NW: Niedrigwasserspiegel



Beilage 1: Geologische Karte des Thurtals

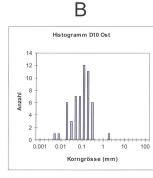
Heinrich Naef und Stephan Frank Beilage 1 Geologische Karte des Thurtals



Histogramm D60 West

0.001 0.01 0.1 1 10 100

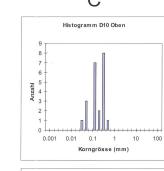
Korngrösse (mm)

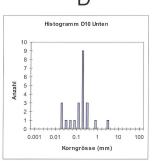


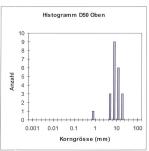
Histogramm D50 Ost

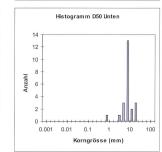
0.001 0.01 0.1

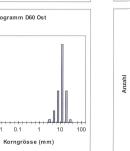
0.001 0.01 0.1







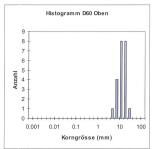


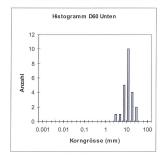


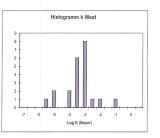
10

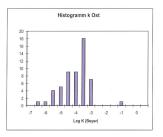
Korngrösse (mm)

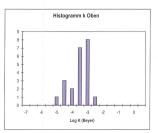
Histogramm D60 Ost

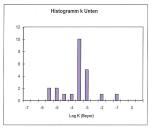














Beilage 2

Auswertung der verfügbaren Korngrössen-Analysen (Siebkurven) von Proben aus dem Thurtalschotter. A = Westteil (westlich Hüttlingen), B = Ostteil, C = unterer Schotterkörper, D = oberer Schotterkörper. Analog wurden aus den Korngrössenfraktionen die Durchlässigkeiten k in m/s nach Beyer (1964) bestimmt.

Heinrich Naef und Stephan Frank Beilage 2

